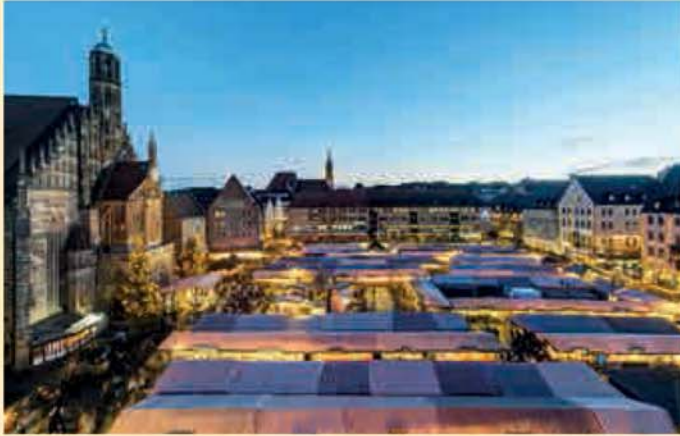


クリスマス市の周辺



クリスマス市の周辺
クリスマス市の町ニュルンベルクではクリスマス市の周辺でも多くのイベント

- ◆ 種々のアドベントのコンサート、コーラス、オルガン音楽、例えば歴史的市庁舎ホールでのニュルンベルガー・シンフォニカーのコンサートは12月2/3/9/10日の18時から。
- ◆ 博物館やクリスマス市のすぐ近くの旧市庁舎栄誉の間の特別展やイベント。「Christkind around the World」(世界のキリストキント)のモットーで、大きな「Pelzmärkte」(聖ニコラウス)、サンタクロース、インターナショナルのクリスマスの使者、赤鼻トナカイのルドルフなどが展示。
- ◆ ニュルンベルク・クリッペの友協会のクリッペ展示は、聖エギディエン教会と職人広場とシュピタルガッセ。
- ◆ 旧市街、教会の塔、テーマ案内や観光バスはドイツ語と英語

その他の説明は www.christkindlesmarkt.de (ドイツ語と英語)

i ツーリスト・インフォメーション

Congress- und Tourismus-Zentrale Nürnberg
(ニュルンベルク観光局)
秘書箱 4248, 90022
ニュルンベルク
電話 +49 (0)911 23 36-0, ファックス +49 (0)911 23 36-166
tourismus@nuernberg.de
tourismus.nuernberg.de
www.christkindlesmarkt.de

NÜRNBERG INFO
(ニュルンベルク・インフォ)
ケーニヒシュトラッセ 93番地
月曜日から土曜日 9-19時
日曜日 10-18時

Tourist Information
(ツーリスト・インフォメーション)
ハウプトマルクト 18番地
月曜日から土曜日 9-19時
日曜日 10-19時

ニュルンベルク旧市街略図

- 🎄 クリスマス市
- 2 姉妹都市の市
- 3 子供のクリスマス
- 4 星の館
- 5 郵便馬車の停留所
- 6 オリジナル地域
- 7 市庁舎/栄誉の間
- 8 フォイアーツァン
ゲンポール・ホットワイン
- 9 職人広場
- ZOB 中央パスターミナル



- 🏰 セーバルト教会
- 🏰 聖母教会
- 🏰 ローレンツ教会
- 🏰 エギディエン教会
- 🏰 マルタ教会
- 🏰 クララ教会
- 🏰 エリザベト教会
- 🏰 ヤコブ教会
- 🏰 ランダウアーチャペル

クリスマス市
(2015年11月27日-12月24日)



クリスマス市
(2015年11月27日-12月24日)

イベントが一目瞭然
www.christkindlesmarkt.de/termine

オープン時間
毎日10時から21時、12月24日は14時まで
厳かなプロローグのオープニングは11月27日17時30分より、クリスマス市は10時よりオープン

ニュルンベルクの子供のクリスマス(ハンス・ザックス広場):
11月27日-12月24日
姉妹都市の市(市庁舎広場):
11月27日-12月23日
星の館(聖霊院):
11月28日-12月23日
ちょうちん行列(肉の橋から):
12月10日(木)17時45分
クリッペ展示:職人広場:
11月18日-12月30日、
エギディエン教会:
2015年11月27日-2016年1月6日

NÜRNBERG

Nürnberger Christkindlesmarkt

27.11. – 24.12.2015
ニュルンベルクのクリスマス市
2015年11月27日-12月24日



案内

後援

NÜRNBERGER
VERSICHERUNGSGRUPPE



www.christkindlesmarkt.de

クリスマス市



ニュルンベルクのクリスマス市では、グリューワイン(ホットワイン)、甘焼きアーモンド、ニュルンベルク焼きソーセージ、レープクーヘン(ジンジャーブレッド)の美味しいような香りが漂います。1628年に始めてクリスマス市の記録がありましたが、ルーツはおそらく宗教改革の頃で、クリスマスに子供達にプレゼントし始めた頃でしょう。現在にいたるまで美しくライトアップされた屋台の通りで、伝統的な手造り品と美味しい食べ物が売られています。ユニークな雰囲気をお楽しみください

www.christkindlesmarkt.de

i ニュルンベルクのクリストキント
カールしたブロード髪に金色の王冠、白と金の衣装をはおったニュルンベルクのクリストキントが、11月27日17時30分に「彼女のクリスマス市」を、伝統的に厳かな儀式でオープンします。

ニュルンベルクの子供のクリスマス

素敵！子供たちだけのクリスマス市！ハンス・ザックス広場ではノスタルジックな二階建てのメリーゴーランド、ミニ観覧車、蒸気機関車が回ります。心をこめて飾った小さな屋台では、子供達もクリスマスのクッキー焼き、子供郵便局、ろうそく色付け、工作などを一緒にするようにと誘います。ニュルンベルクのクリストキントが火曜から金曜日の14時30分頃現れ、メリーゴーランドに子供たちみんなを無料で招待します！



子供と大人の体験

- ◆ 12月10日17時45分から1000人以上のニュルンベルクの生徒たちが、手作りのちょうちんを持って、皇帝城までちょうちん行列。NÜRNBERGER Versicherungsgruppe 保険会社が後援
- ◆ 郵便博物館の歴史的な郵便馬車がクリスマス市周辺を遊覧。毎日13時から19時まで



グルメと食道楽

年々のモチーフのカップに注がれた体の暖まるブルーベリー・ホットワインと、美味しいニュルンベルクのレープクーヘンは、クリスマス市の散策に欠かせません。世界的に有名なお菓子レープクーヘンは、ニュルンベルクで長い伝統があります。ニュルンベルクの商人達のお陰で、アーモンド・胡椒・シナモンその他のエキゾチックな香料は、中世にレープクーヘン職人に足らなくなることはありませんでした。

ニュルンベルク焼きソーセージも是非ご賞味下さい。少しお腹がすいていたら「ドライ・イム・ヴェックラ」(3本いり丸パン)、または焼きソーセージ屋で、伝統的に錫のお皿に盛り合わせた6本、8本、10本、12本のソーセージをどうぞ。豚肉とマヨラナのソーセージの品質は、すでに14世紀からきちんと決められていました。クリスマス市のニュルンベルクの有名な名物は、もちろんオーガニック品質でも提供されています。EUのBioシールに御注目ください。

地域的なメニューには更に多くの料理があります。セーバルト教会の隣の「オリジナル地域」スタンドで、ニュルンベルク周辺の「料理周遊」を体験してください。

またはオープンで焼きたてのショイフェレ(豚の肩肉)、焼いた鯉、それにフランケン地方のワインやビールはいかがですか？ 田舎風レストランからトレンド的なビストロまで、ニュルンベルクには誰の口にも財布にもあう料理があります。

tourismus.nuernberg.de/essen-und-trinken



姉妹都市の市



ニュルンベルクの20以上の姉妹都市と友好地域の国際クリスマス市が、クリスマス前の世界の「旅」に誘います。

クリスマス・ショッピング



贅沢から低予算まで

ニュルンベルクの広々とした歩行者天国は、クリスマスデコレーションできれいに飾られた旧市街にうねうねと続き、クリスマス市訪問のほか、ムードのあるクリスマス・ショッピングに誘います。モード、ライフスタイル、贅沢品と夢に限りはありません。ここで特別なプレゼントのアイデアが見つかるでしょう。皇帝城の下の小通りをぶらぶら歩いてみると、「ニュルンベルク・マイスターの商人」の沢山の珍しい店やギャラリーが見つけれられます。

tourismus.nuernberg.de/shopping

発行:ニュルンベルク市経済局マーケット課および農業官庁; 編集・コンセプト・文・作成: ニュルンベルク観光局; テキスト: ニュルンベルク観光局, Thomas Schmidt; 翻訳: ツァイリンガー稲葉桂子; 写真: Peter Eckert, Christine Dierenbach, Steffen Oliver Riese, Uwe Niklas, Thomas Langer; デザイン: www.designloewen.de; 印刷: City Druck, Nürnberg